

RAPPORT FINANCIER 2008

Exercice terminé le 31 décembre

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

Code géographique : 99005

Code :
01

Nom officiel : Lebel-sur-Quévillon

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
Membres du conseil et fonctionnaires	4
Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier	5
 ÉTATS FINANCIERS	
Rapport du vérificateur externe sur les états financiers	7
Rapport du vérificateur général sur les états financiers	7.1
État de la situation financière	8
État des activités financières de fonctionnement et d'investissement	9
État de l'évolution de la situation financière	10
États complémentaires	
Activités financières de fonctionnement à des fins fiscales	11
Activités financières d'investissement à des fins fiscales	12
Surplus (déficit) accumulé	13
Réserves financières et fonds réservés	14
Montant à pourvoir dans le futur	15
Notes complémentaires aux états financiers	16
Renseignements complémentaires	
Annexe A - Dépenses par objets	17
Annexe B - Dette à long terme	18
Annexe C - Endettement total net à long terme	20
Annexe D - Informations sectorielles (1)	
État de la situation financière par organismes	21
Activités financières de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	22
Dépenses par objets par organismes	23
 AUTRES RENSEIGNEMENTS VÉRIFIÉS	
Taux global de taxation réel	
Rapport du vérificateur externe ou général sur le taux global de taxation réel	26
Conciliation des revenus de taxes	27
Revenus admissibles	28
Calcul du taux global de taxation réel	29

(1) Les pages concernant les informations sectorielles ne s'impriment pas lorsque le rapport financier est non consolidé.

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
AUTRES RENSEIGNEMENTS NON VÉRIFIÉS	
Analyse des revenus	
Taxes	31
Paiements tenant lieu de taxes	32
Transferts	33
Services rendus	35
Imposition de droits, amendes et pénalités, intérêts et autres revenus	37
Analyse des dépenses de fonctionnement	38
Analyse des dépenses de quotes-parts	40
Analyse des dépenses d'immobilisations selon leur nature	41
Fonds de roulement - Capital autorisé	42
Financement des projets en cours	43
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	43
 Analyse du coût des services municipaux	 44
Analyse de la rémunération	46
Analyse de l'activité eau et égout	46
Analyse des avantages sociaux futurs	47
Analyse des activités financières de fonctionnement à des fins fiscales du réseau d'électricité	48
Taux des taxes	49
Questionnaire	51
Autres données	53
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2010	54
Confirmation de la transmission électronique	55

Organisme Lebel-sur-Quévillon

Code géographique 99005

MEMBRES DU CONSEIL

MAIRE Gérald Lemoyne

CONSEILLERS

Céline B. Deschênes
Julie Langlois
Céline B.Deschênes
René Rousseau

Guy Lafrenière
Denis Lemoyne
Alain Poirier

FONCTIONNAIRES

DIRECTEUR GÉNÉRAL Réal Lavigne

GREFFIER Réal Lavigne

TRÉSORIER OU
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER Luce Paradis

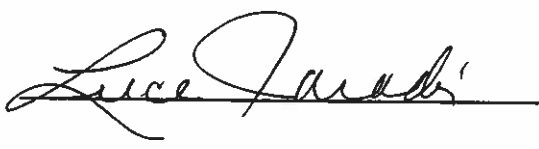
Organisme Lebel-sur-Quévillon

Code géographique 99005

**RAPPORT DU TRÉSORIER
OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
SUR LE RAPPORT FINANCIER**

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Luce Paradis, atteste que le rapport financier de
Lebel-sur-Quévillon pour l'exercice terminé le 31 décembre 2008,
(Nom de l'organisme)
a été préparé conformément à la loi qui régit cet organisme.

Date 2009-02-28 Signature 
Téléphone (819) 755-4826 Télécopieur (819) 755-8124
(Ind. rég.) (Numéro) (Ind. rég.) (Numéro)

Dernière modification avant dépôt : 2009-03-02 11:16:22

Dernière modification : 2009-03-02 11:16:22

Réservé au ministère

4 501 366	1 082 186	3 100 252	2,291
-----------	-----------	-----------	-------

ÉTATS FINANCIERS

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE
SUR LES ÉTATS FINANCIERS**

Aux membres du conseil,

J'ai vérifié l'état de la situation financière de Lebel-sur-Quévillon au 31 décembre 2008 et les états des activités financières de fonctionnement et d'investissement, de l'évolution de la situation financière, des activités financières de fonctionnement à des fins budgétaires, des activités financières d'investissement à des fins budgétaires, du surplus accumulé, des réserves financières et des fonds réservés et des montants à pourvoir dans le futur de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la municipalité. Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en me fondant sur ma vérification.

Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À mon avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la municipalité au 31 décembre 2008 ainsi que des résultats de ses opérations et de l'évolution de sa situation financière pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada.

NOM DU CABINET
(Signature)

Daniel Tetreault, CA

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE
(Signature)

Daniel Tetreault, comptable agréé auditeur

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE
(Caractères d'imprimerie)

Daniel Tetreault, comptable agréé auditeur

LIEU Amos, Québec

DATE 2009-02-28

Dernière modification avant dépôt : 2009-03-02 11:16:22

Dernière modification : 2009-03-02 11:16:22

Réservé au ministère

4 501 366 1 082 186 3 100 252 2,291

**ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008	2007
ACTIFS FINANCIERS			
Encaisse (note 4)	1	442 345	164 536
Placements temporaires (note 4)	2	4 425 201	5 096 426
Débiteurs (note 5)	3	689 325	391 815
Prêts (note 9)	4		
Placements à long terme (note 10)	5	41 928	29 879
Participations dans des entreprises municipales (note 18)	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 20)	7		
Autres actifs financiers (note 8)	8		
	9	5 598 799	5 682 656
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations corporelles (note 11)	10	16 839 409	16 723 715
Propriétés destinées à la revente (note 8)	11	323 204	323 204
Stocks de fournitures (note 6)	12		
Autres actifs non financiers (note 7)	13	30 021	29 452
	14	17 192 634	17 076 371
	15	22 791 433	22 759 027
PASSIFS			
Découvert bancaire	16		
Emprunts temporaires	17		
Créditeurs et frais courus (note 12)	18	403 430	421 876
Revenus reportés (note 14)	19	182 096	275 350
Dette à long terme (note 15)	20		
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 20)	21		
Autres charges à payer (note 13)	22		
	23	585 526	697 226
AVOIR DES CONTRIBUABLES			
Surplus (déficit) accumulé	24	4 501 366	4 485 003
Réserves financières et fonds réservés	25	500 000	500 000
Montant à pourvoir dans le futur	26		
	27	5 001 366	4 985 003
Investissement net dans les éléments d'actif à long terme (note 18)	28	17 204 541	17 076 798
	29	22 205 907	22 061 801
	30	22 791 433	22 759 027

Engagements contractuels (note 22)

Éventualités (note 23)

ÉTAT DES ACTIVITÉS FINANCIÈRES DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008

		2008	2007
		Réalizations	Réalizations
Revenus			
Taxes	1	4 166 517	4 334 401
Paielements tenant lieu de taxes	2	250 048	216 639
Quotes-parts	3		
Transferts (note 19)	4	1 893 405	1 414 190
Services rendus	5	460 196	405 893
Imposition de droits	6	28 397	42 860
Amendes et pénalités	7	28 770	36 202
Intérêts	8	232 954	243 264
Autres revenus	9	321 778	328 682
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10		
	11	7 382 065	7 022 131
Dépenses de fonctionnement et d'immobilisations			
Administration générale	12	931 098	892 072
Sécurité publique	13	396 500	414 065
Transport	14	1 797 637	1 594 721
Hygiène du milieu	15	687 933	620 014
Santé et bien-être	16	495 830	9 807
Aménagement, urbanisme et développement	17	645 544	555 380
Loisirs et culture	18	2 398 659	1 376 868
Réseau d'électricité	19		
Frais de financement	20	452	584
	21	7 353 653	5 463 511
Surplus (déficit) de l'exercice	22	28 412	1 558 620
Autres investissements	23 (	29 879) (	29 879)
Financement			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	24		
Financement à long terme des activités d'investissement	25		
Remboursement de la dette à long terme	26 (	) (	)
	27	(29 879)	(29 879)
Fonds transférés de l'investissement net dans les éléments d'actif à long terme et autres transferts	28		
Variation des fonds de l'exercice	29	(1 467)	1 528 741
Solde des fonds au début de l'exercice	30	4 985 003	3 456 262
Redressement aux exercices antérieurs	31	17 830	
Solde des fonds redressé au début de l'exercice (note 3)	32	5 002 833	3 456 262
Solde des fonds à la fin de l'exercice	33	5 001 366	4 985 003

ÉTAT DE L'ÉVOLUTION DE LA SITUATION FINANCIÈRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008

		2008	2007
Activités de fonctionnement			
Surplus (déficit) de l'exercice	1	28 412	1 558 620
Éléments n'impliquant aucun mouvement de liquidités			
-	2	17 830	
-	3		
	4	46 242	1 558 620
Éléments n'affectant pas le fonctionnement			
Acquisition d'immobilisations	5	1 300 795	564 101
Cession d'immobilisations	6		
Autres			
-	7		
-	8		
	9	1 347 037	2 122 721
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	10	(297 510)	(72 086)
Autres actifs financiers	11		
Stocks de fournitures	12		
Autres actifs non financiers	13	(569)	(12 418)
Créditeurs et frais courus	14	(18 446)	171 901
Revenus reportés	15	(93 254)	263 408
Autres charges à payer	16		
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	17		
	18	937 258	2 473 526
Activités d'investissement			
Acquisition d'immobilisations	19	(1 300 795)	(564 101)
Acquisition de placements à long terme	20	(29 879)	(29 879)
Cession d'immobilisations	21		
Autres			
-	22		
-	23		
	24	(1 330 674)	(593 980)
Activités de financement			
Émission de dettes à long terme	25		
Remboursement de la dette à long terme	26		
Autres			
-	27		
-	28		
	29		
Augmentation (diminution) des liquidités			
	30	(393 416)	1 879 546
Situation des liquidités au début (note 3)			
	31	5 260 962	3 381 416
Situation des liquidités à la fin			
	32	4 867 546	5 260 962

Les liquidités sont composées de l'encaisse, des placements temporaires, du découvert bancaire et des emprunts temporaires.

ACTIVITÉS FINANCIÈRES DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008

		2008		2007
		Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus				
Taxes	1	4 168 260	4 166 517	4 334 401
Palements tenant lieu de taxes	2	240 760	250 048	216 639
Quotes-parts	3			
Transferts	4	1 077 535	1 893 405	1 414 190
Services rendus	5	354 910	460 196	405 893
Imposition de droits	6	19 500	28 397	42 860
Amendes et pénalités	7	33 000	28 770	36 202
Intérêts	8	144 500	232 954	243 264
Autres revenus	9	158 200	321 778	328 682
	10	6 196 665	7 382 065	7 022 131
Dépenses de fonctionnement				
Administration générale	11	1 047 125	928 660	892 072
Sécurité publique	12	411 565	391 650	402 633
Transport	13	1 240 080	1 302 332	1 219 262
Hygiène du milieu	14	650 265	561 554	618 054
Santé et bien-être	15	14 775	495 830	9 807
Aménagement, urbanisme et développement	16	482 485	645 544	503 478
Loisirs et culture	17	1 480 195	1 726 836	1 253 520
Réseau d'électricité	18			
Frais de financement	19	1 500	452	584
	20	5 327 990	6 052 858	4 899 410
Surplus (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales	21	868 675	1 329 207	2 122 721
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Financement				
Financement à long terme des activités de fonctionnement (note 17)	22			
Remboursement de la dette à long terme	23	()	()	()
	24			
Affectations				
Activités d'investissement	25	(2 968 700)	(1 197 341)	(489 241)
Surplus (déficit) accumulé non affecté	26		302 667	6 167
Surplus accumulé affecté	27	2 100 025	647 653	336 509
Réserves financières et fonds réservés	28			
Montant à pourvoir dans le futur	29			
	30	(868 675)	(247 021)	(146 565)
	31	(868 675)	(247 021)	(146 565)
Surplus (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	32		1 082 186	1 976 156

ACTIVITÉS FINANCIÈRES D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008

		2008		2007
		Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus				
Taxes	1			
Quotes-parts	2			
Transferts	3	2 400 000		
Autres revenus				
Contributions des promoteurs	4			
Autres	5			
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	6			
	7	2 400 000		
Dépenses d'immobilisations				
Administration générale	8	91 700	2 438	
Sécurité publique	9	55 000	4 850	11 432
Transport	10	671 500	495 305	375 459
Hygiène du milieu	11	125 000	126 379	1 960
Santé et bien-être	12			
Aménagement, urbanisme et développement	13			51 902
Loisirs et culture	14	4 425 500	671 823	123 348
Réseau d'électricité	15			
	16	5 368 700	1 300 795	564 101
Surplus (déficit) d'investissement				
Avant conciliation à des fins fiscales	17	(2 968 700)	(1 300 795)	(564 101)
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Autres investissements				
Propriétés destinées à la revente	18(	)	(	)
Prêts	19(	)	(	)
Placements à titre d'investissement	20(	)	29 879	(29 879)
Participations dans des entreprises municipales	21(	)	)	)
	22(	)	29 879	(29 879)
Financement				
Financement à long terme des activités d'investissement	23			
Affectations				
Activités de fonctionnement	24	2 968 700	1 197 341	489 241
Surplus accumulé non affecté	25			
Surplus accumulé affecté	26		133 333	104 739
Réserves financières et fonds réservés	27			
	28	2 968 700	1 330 674	593 980
	29	2 968 700	1 300 795	564 101
Surplus (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	30			

**SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	Virement de		Virement à		Solde	
NON AFFECTÉ - SOLDE AU 1^{ER} JANVIER				1		2 025 849
Redressement aux exercices antérieurs (note 3)				2		
Solde redressé				3		2 025 849
Affectation - activités de fonctionnement				4	302 667	(302 667)
Affectation - activités d'investissement				6		
Affectation - surplus accumulé affecté	8	17 830		9	616 575	(598 745)
Affectation - réserves financières	11			12		
Affectation - fonds réservés	14			15		
Surplus (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	17	1 082 186		18		1 082 186
Autres						
-	19			20		
-	22			23		
NON AFFECTÉ - SOLDE AU 31 DÉCEMBRE	25	1 100 016	26	919 242	27	2 206 623
AFFECTÉ - SOLDE AU 1^{ER} JANVIER				28		2 459 154
Redressement aux exercices antérieurs (note 3)				29		
Solde redressé				30		2 459 154
Affectation - activités de fonctionnement	31			32	647 653	(647 653)
Affectation - activités d'investissement				34	133 333	(133 333)
Affectation - surplus accumulé non affecté	36	616 575		37		616 575
Affectation - réserves financières	39			40		
Affectation - fonds réservés	42			43		
Autres						
-	45			46		
-	48			49		
AFFECTÉ - SOLDE AU 31 DÉCEMBRE (note 16)	51	616 575	52	780 986	53	2 294 743
SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ AU 31 DÉCEMBRE	54	1 716 591	55	1 700 228	56	4 501 366

**RÉSERVES FINANCIÈRES ET FONDS RÉSERVÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	Solde au 1 ^{er} janvier		Redresse- ment aux exercices antérieurs (note 3)	Activités de fonctionnement		Activités d'investissement		Solde au 31 décembre	
				Virement de	Virement à	Virement de	Virement à		
RÉSERVES FINANCIÈRES									
-	1	2	3	4	5	6	7		
-	8	9	10	11	12	13	14		
-	15	16	17	18	19	20	21		
-	22	23	24	25	26	27	28		
	29	30	31	32	33	34	35		
FONDS RÉSERVÉS									
Fonds de roulement (note 21)	36	500 000	37	38	39	40	41	42	500 000
Fonds parcs et terrains de jeux	43		44	45	46	47	48	49	
Société québécoise d'assainissement des eaux	50		51	52	53	54	55	56	
Financement des projets en cours	57		58	59	60	61	62	63	
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	64		65	66	67	68	69	70	
Fonds d'amortissement	71		72	73	74			75	
Financement des activités de fonctionnement	76		77	78	79			80	
Autres									
-	81		82	83	84	85	86	87	
-	88		89	90	91	92	93	94	
-	95		96	97	98	99	100	101	
-	102		103	104	105	106	107	108	
-	109		110	111	112	113	114	115	
-	116		117	118	119	120	121	122	
	123	500 000	124	125	126	127	128	129	500 000
	130	500 000	131	132	133	134	135	136	500 000

**MONTANT À POURVOIR DANS LE FUTUR
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	Solde au 1^{er} janvier	Redressement aux exercices antérieurs (note 3)	Ajouter	Déduire	Solde au 31 décembre
Modifications comptables du 1^{er} janvier 2000					
Salaires et avantages sociaux	1	11		26	36
Intérêts sur la dette à long terme	2	12		27	37
Élections (solde reporté au 31 décembre 2006)	3	13		28	38
Avantages sociaux futurs					
Déficit initial net au 1 ^{er} janvier 2007					
Régimes capitalisés	4	14		29	39
Régimes non capitalisés	5	15		30	40
Constatés postérieurement au 1 ^{er} janvier 2007 (régimes non capitalisés)	6	16	21	31	41
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	7	17	22	32	42
Autres					
-	8	18	23	33	43
-	9	19	24	34	44
	10	20	25	35	45

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008****1. Statut de l'organisme municipal**

La municipalité est constituée selon la Loi sur les cités et villes.

2. Principales méthodes comptables**A) Périmètre comptable**

n/a

B) Comptabilité d'exercice

Depuis le 1er janvier 2000, la municipalité applique la méthode de la comptabilité d'exercice.

Selon cette méthode les revenus et les dépenses sont comptabilisés au cours de l'exercice où ont eu lieu les faits ou les événements. Ces transactions sont comptabilisées sans égard au moment où elles sont réglées.

C) Stocks de fournitures

n/a

D) Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. L'amortissement des immobilisations est établi linéairement selon leur durée de vie utile. La vie utile des immobilisations varie de cinq à quarante ans dont les principales catégories sont :

Surfaçage	15 ans	Autres infrastructures	40 ans
Bâtiments	40 ans	Équipement de bureau	5 ans
Véhicules	10 ans	Véhicules lourds	20 ans

E) Revenus de transfert

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008****F) Avantages sociaux futurs**

Régimes de retraite à cotisations déterminées:

La dépense de fonctionnement correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus, s'il y a lieu.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le REER offert par la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008****G) Montant à pourvoir dans le futur**

n/a

H) Autres éléments

n/a

3. Modification de méthodes comptables

Depuis le 1er janvier 2007, la municipalité suit les principes comptables généralement reconnus du Canada. Cette modification comptable a entraîné la radiation comptable des subventions reportées pour un montant de 4 991 770 \$. Cette modification se reflète par une augmentation de l'investissement net dans les éléments d'actif à long terme.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008

		2008	2007
4. Encaisse et placements affectés			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants:			
Encaisse	1	442 345	164 536
Placements temporaires	2	4 425 201	5 096 426
Placements à long terme	3		
Note			
5. Débiteurs			
Taxes municipales	4	146 277	160 950
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	84 990	55 052
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	50 812	66 767
Organismes municipaux	8		
Autres			
- divers comptes à recevoir	9	125 213	109 046
- PMVRMF	10	282 033	
	11	689 325	391 815
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12		
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15		
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16	107 032	67 342
Note			
6. Stocks de fournitures			
-	17		
-	18		
-	19		
-	20		
	21		
Note			

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008

		2008	2007
7. Autres actifs non financiers			
Frais payés d'avance	22	30 021	29 452
Frais reportés			
-	23		
-	24		
-	25		
-	26		
	27	30 021	29 452
Note			
8. Propriétés destinées à la revente			
Immeubles de la réserve foncière	28	323 204	323 204
Immeubles industriels municipaux	29		
Travaux en cours	30		
Autres	31		
	32	323 204	323 204
Présentées à titre d'autres actifs financiers	33		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste propriétés destinées à la revente	34	323 204	323 204
Note			
9. Prêts			
Prêts à un office d'habitation	35		
Prêts sur immeubles industriels municipaux	36		
Prêts à un fonds d'investissement	37		
Autres			
-	38		
-	39		
	40		
Note			
10. Placements à long terme			
Placements à titre d'investissement	41	41 928	29 879
Autres placements	42		
	43	41 928	29 879
Note			

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008

11. Immobilisations corporelles

		<u>Solde au début</u>		<u>Addition</u>		<u>Cession / Ajustement</u>		<u>Solde à la fin</u>
COÛT								
Infrastructures								
Eau potable	44	1 984 479	72	75 879	99		126	2 060 358
Eaux usées	45	9 942 170	73	23 300	100		127	9 965 470
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	46	13 246 481	74	400 243	101		128	13 646 724
Autres	47	5 669 977	75	80 456	102		129	5 750 433
Réseau d'électricité	48		76		103		130	
Bâtiments	49	6 490 137	77	516 836	104		131	7 006 973
Améliorations locatives	50		78		105		132	
Véhicules	51	991 642	79	79 288	106	60 529	133	1 010 401
Ameublement et équipement de bureau	52	693 518	80	9 446	107		134	702 964
Machinerie, outillage et équipement divers	53	1 444 659	81	115 347	108		135	1 560 006
Terrains	54	16 040	82		109		136	16 040
Autres	55		83		110		137	
	56	<u>40 479 103</u>	84	<u>1 300 795</u>	111	<u>60 529</u>	138	<u>41 719 369</u>
Immobilisations en cours	57	<u>110 997</u>	85		112		139	<u>110 997</u>
	58	<u>40 590 100</u>	86	<u>1 300 795</u>	113	<u>60 529</u>	140	<u>41 830 366</u>
AMORTISSEMENT CUMULÉ								
Infrastructures								
Eau potable	59	1 368 831	87	35 595	114		141	1 404 426
Eaux usées	60	6 067 986	88	180 845	115		142	6 248 831
Chemin, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	61	8 441 194	89	388 011	116		143	8 829 205
Autres	62	2 443 322	90	238 510	117		144	2 681 832
Réseau d'électricité	63		91		118		145	
Bâtiments	64	3 302 629	92	167 603	119		146	3 470 232
Améliorations locatives	65		93		120		147	
Véhicules	66	697 336	94	61 114	121	60 528	148	697 922
Ameublement et équipement de bureau	67	574 570	95	23 603	122		149	598 173
Machinerie, outillage et équipement divers	68	970 517	96	89 819	123		150	1 060 336
Autres	69		97		124		151	
	70	<u>23 866 385</u>	98	<u>1 185 100</u>	125	<u>60 528</u>	152	<u>24 990 957</u>
VALEUR COMPTABLE NETTE	71	<u>16 723 715</u>					153	<u>16 839 409</u>

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008

		2008	2007
12. Crédoeurs et frais courus			
Fournisseurs	154	218 796	271 952
Salaires et retenues à la source	155	156 020	133 845
Dépôts et retenues de garantie	156	14 285	8 692
Gouvernement du Québec et ses entreprises	157		107
Gouvernement du Canada et ses entreprises	158		80
Organismes municipaux	159		
Intérêts courus sur la dette à long terme	160		
Autres courus et passifs	161	14 329	7 200
	162	403 430	421 876
Note			
13. Autres charges à payer			
Provision pour contestations d'évaluation	163		
Passif au titre des activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	164		
Autres			
-	165		
-	166		
	167		
Note			
14. Revenus reportés			
Taxes perçues d'avance	168	2 654	955
Transferts	169	43 265	
Autres			
- PLA PMVR	170	109 340	272 310
- SPECTACLES/R.V.JAMESIEN &	171	26 837	2 085
	172	182 096	275 350
Note			

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008

	2008	2007
15. Dette à long terme		
Obligations et billets		
Monnaie canadienne	173	
Monnaies étrangères	174	
Taux d'intérêt		
Variant de à %,		
Échéant de à		
Autres dettes à long terme		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	175	
Organismes municipaux	176	
Autres	177	
	178	
La répartition de la dette à long terme s'établit de la façon suivante :		
Sommes accumulées		
Surplus accumulé affecté	179	
Fonds réservés		
-	180	
-	181	
-	182	
	183	
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette long terme		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	184	
Organismes municipaux	185	
Autres tiers	186	
Autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	187	
Montant à la charge		
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	188	
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	189	
De la municipalité	190	
	191	

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les cinq prochains exercices sont les suivants :

	Obligations et billets	Autres dettes à long terme	Total
2009	192	197	202
2010	193	198	203
2011	194	199	204
2012	195	200	205
2013	196	201	206

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008	2007
16. Surplus accumulé affecté			
- Balai de rue	207	100 000	50 000
- Usine Nano	208	20 107	20 107
- Centre communautaire	209	50 000	133 334
- Réseau large bande	210	88 700	88 700
- Exercice suivant	211	91 575	579 325
- SOLIDE	212	12 000	12 000
- Dév. écono & soutien entr. org	213	385 243	78 570
- Étangs aérés	214	140 000	140 000
- Camion incendie	215	155 000	105 000
- Piscine intérieure	216	1 252 118	1 252 118
	217	2 294 743	2 459 154

Note**17. Financement à long terme des activités de fonctionnement**

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008

		2008	2007
18. Investissement net dans les éléments d'actif à long terme			
Éléments d'actif			
Immobilisations corporelles	218	16 839 409	16 723 715
Propriétés destinées à la revente	219	323 204	323 204
Prêts	220		
Placements à titre d'investissement	221	41 928	29 879
Participations dans des entreprises municipales	222		
	223	17 204 541	17 076 798
Éléments de passif			
Dette à long terme	224		
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	225	() ()	()
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	226	() ()	()
	227		
Autres	228		
	229		
	230	17 204 541	17 076 798
Note			
19. Transferts			
Gouvernement du Québec	231	1 870 963	1 342 153
Gouvernement du Canada	232	22 442	72 037
	233	1 893 405	1 414 190
Note			

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008

20. Avantages sociaux futurs

	<u>Section de la note</u>	<u>2008</u>	<u>2007</u>
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	A	234	
(Passif) des régimes à prestations déterminées non capitalisés	B	235 (_____)	(_____)
Actif (passif) net présenté à la fin de l'exercice		236 _____	_____
Dépense de fonctionnement			
Régimes à prestations déterminées capitalisés	A	237	
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	B	238	
Régimes de retraite à cotisations déterminées	C	239 62 054	55 767
Autres régimes (REER et autres)	D	240	
Régimes de retraite des élus municipaux	E	241 10 092	9 865
		242 72 146	65 632

A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	243 _____	244 _____	245 _____

Description des régimes et autres renseignements tels la formule de prestations, les politiques de capitalisation et de placement et les modifications/événements survenus au cours de l'exercice

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	246	
Dépense de fonctionnement	247	
Cotisations versées par l'employeur	248	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	249 _____	_____
Situation actuarielle aux fins de comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	250	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	251 (_____)	(_____)
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	252	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	253	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	254	
Provision pour moins-value (s'il y a lieu en cas d'actif)	255 (_____)	(_____)
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	256 _____	_____

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
Situation actuarielle aux fins de comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes en cause	257	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	258	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	259 ()	()
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	260 ()	()
Dépense de fonctionnement		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	261	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	262	
	263	
Cotisations salariales des employés	264 ()	()
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	265 ()	()
	266	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	267	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	268	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	269	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	270	
Variation de la provision pour moins-value	271	
Autres :		
-	272	
-	273	
Dépense de fonctionnement excluant les intérêts	274	
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	275	
Rendement espéré des actifs	276 ()	()
Dépense d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	277	
Dépense de fonctionnement de l'exercice	278	
Informations complémentaires		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	279	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	280 ()	()
Gain (perte) survenu(e) dans l'exercice sur le rendement des actifs	281	
Gain (perte) survenu(e) dans l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	282	
Prestations versées au cours de l'exercice	283	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 250)	284	
Part de la valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constituée de titres de créances émis par l'organisme municipal	285	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	286	
Hypothèses d'évaluation actuarielle de comptabilisation		
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	287	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	288	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	289	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	290	%

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008

		<u>2008</u>		<u>2007</u>
Hypothèses d'évaluation actuarielle de comptabilisation (suite) (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)				
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	291	%		%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	292	%		%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	293			
Autres hypothèses économiques :				
-	294			
-	295			

B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	296	297	298

Description des régimes et autres renseignements tels la formule de prestations et les modifications/événements survenus au cours de l'exercice

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs		
Passif au début de l'exercice	299 ()	()
Dépense de fonctionnement	300	
Prestations ou primes versées par l'employeur	301	
Passif à la fin de l'exercice	302 ()	()
Situation actuarielle aux fins de comptabilisation		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	303 ()	()
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	304	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	305 ()	()
Dépense de fonctionnement		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	306	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	307	
	308	
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	309 ()	()
	310	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	311	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	312	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	313	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	314	
Autres :		
-	315	
-	316	
Dépense de fonctionnement excluant les intérêts	317	
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	318	
Dépense de fonctionnement de l'exercice	319	

S16-13

16-13

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008

		<u>2008</u>	<u>2007</u>
Informations complémentaires			
Gain (perte) survenu(e) dans l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	320		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	321		
Hypothèses d'évaluation actuarielle de comptabilisation			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	322	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	323	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	324	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	325	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	326	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	327		
Autres hypothèses économiques :			
-	328		
-	329		

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 330 1

Description des régimes et autres renseignements

Régime de retraite collectif GE54992 chez Great-West London Life Canada-Vie, no agrément RRQ 25067.
 cotisation salariale obligatoire de 5% sur le gain brut régulier, plus possibilité de cotisation facultative, au choix de l'employé.
 Cotisation obligatoire de l'employeur de 5% sur le gain brut régulier de l'employé cotisant.

Dépense de fonctionnement

Cotisations de l'employeur	331	<u>2008</u>	<u>2007</u>
		<u>62 054</u>	<u>55 767</u>

D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 332 _____

Description des régimes et autres renseignements

Dépense de fonctionnement

Cotisations de l'employeur	333	<u>2008</u>	<u>2007</u>
		_____	_____

Organisme Lebel-sur-Quévillon Code géographique 99005

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)

334 ☒ Oui
335 ☐ Non

	2008	2007
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice	336 <u>7</u>	<u>7</u>

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008

Description du régime

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (L.R.Q., c. R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes interemployeurs administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la dépense encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

		2008	2007
Cotisations des élus au RREM	337	<u>2 688</u>	<u>2 646</u>
Dépense de fonctionnement			
Contributions de l'employeur au RREM	338	9 058	8 915
Contributions de l'employeur à titre de participation au Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM)	339	<u>1 034</u>	<u>950</u>
	340	<u>10 092</u>	<u>9 865</u>

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

21. Fonds de roulement

La municipalité possède un fonds de roulement dont la limite fixée a été établie à 500 000 \$.

22. Engagements contractuels

En vertu de divers contrats, la Ville s'est engagée pour les années futures pour une somme globale de 1 749 084\$ incluant TVQ. Pour honorer ses engagements, la Ville devra prévoir pour les trois prochains exercices financiers les sommes suivantes :

2009 639 325\$

2010 575 627\$

2011 534 132\$

23. Éventualités**a) Cautionnement et garantie**

n/a

b) Auto-assurance

n/a

c) Poursuites

n/a

d) Autres

s.o.

24. Autres notes

n/a

ANNEXE A

DÉPENSES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008

		2008		2007	
		Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'immobilisations	Total	
Rémunération					
Élus	1	74 178		74 178	70 254
Employés	2	1 871 688		1 871 688	1 503 032
Cotisations de l'employeur					
Élus	3	13 957		13 957	13 460
Employés	4	463 080		463 080	393 541
Transport et communication					
	5	136 799		136 799	110 193
Services professionnels, techniques et autres					
Honoraires professionnels	6	154 462		154 462	116 280
Services techniques	7	1 137 462		1 137 462	1 135 294
Autres	8	66 531		66 531	43 153
Location, entretien et réparation					
Location	9	86 260		86 260	59 364
Entretien et réparation	10	330 010		330 010	309 730
Biens durables					
Travaux de construction	11				382 003
Autres biens durables	12		1 278 072	1 278 072	182 098
Biens non durables					
Fournitures de services publics	13	285 195		285 195	278 397
Autres biens non durables	14	369 372		369 372	396 310
Frais de financement					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge					
De l'organisme municipal	15				
D'autres organismes municipaux	16				
Des gouvernements du Québec et du Canada et de leurs entreprises	17				
D'autres tiers	18				
Autres frais de financement	19	452		452	584
Contributions à des organismes					
Organismes municipaux					
Quotes-parts	20				
Autres	21				
Organismes gouvernementaux	22	15 375		15 375	15 619
Autres organismes	23	212 662		212 662	133 205
Autres objets					
Créances douteuses ou irrécouvrables	24	39 691		39 691	65 792
Autres	25	795 684	22 723	818 407	255 202
	26	6 052 858	1 300 795	7 353 653	5 463 511

**DETTE À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2008**

A) OBLIGATIONS ET BILLETS

Émission					Solde	
Date	Description	Montant	Taux d'intérêt	Échéance	2008	2007

MONNAIE CANADIENNE

MONNAIES ÉTRANGÈRES

1 4

2 5

3 6

ANNEXE B (suite)

DETTE À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2008

B) AUTRES DETTES À LONG TERME

Émission						Solde	
Date	Description	Montant	Taux d'intérêt	Échéance		2008	2007

MONNAIE CANADIENNE

1	4

MONNAIES ÉTRANGÈRES

2	5
3	6

**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2008**

	Secteurs	Ensemble	Total
Dette à long terme (note 15)	1	18	35
Déduire			
Sommes accumulées pour le remboursement de la dette à long terme	2	19	36
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	3	20	37
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	4	21	38
Autres			
-	5	22	39
-	6	23	40
Ajouter			
Activités d'investissement à financer	7	24	41
Activités de fonctionnement à financer	8	25	42
Autres			
-	9	26	43
-	10	27	44
Endettement net à long terme	11	28	45
Quote-part dans la dette nette à long terme d'autres organismes			
Municipalité régionale de comté	12	29	46
Communauté métropolitaine	13	30	47
Autres organismes	14	31	48
	15	32	49
Endettement total net à long terme	16	33	50
Réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	17	34	51

INFORMATIONS SECTORIELLES
ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2008

	Administration municipale	Organismes contrôlés	Éliminations	Consolidé
ACTIFS FINANCIERS				
Encaisse	1	31	61	91
Placements temporaires	2	32	62	92
Débiteurs	3	33	63	93
Prêts	4	34	64	94
Placements à long terme	5	35	65	95
Participations dans des entreprises municipales	6	36	66	96
Actif au titre des avantages sociaux futurs	7	37	67	97
Autres actifs financiers	8	38	68	98
	9	39	69	99
ACTIFS NON FINANCIERS				
Immobilisations corporelles	10	40	70	100
Propriétés destinées à la revente	11	41	71	101
Stocks de fournitures	12	42	72	102
Autres actifs non financiers	13	43	73	103
	14	44	74	104
	15	45	75	105
PASSIFS				
Découvert bancaire	16	46	76	106
Emprunts temporaires	17	47	77	107
Créditeurs et frais courus	18	48	78	108
Revenus reportés	19	49	79	109
Dette à long terme	20	50	80	110
Passif au titre des avantages sociaux futurs	21	51	81	111
Autres charges à payer	22	52	82	112
	23	53	83	113
AVOIR DES CONTRIBUABLES				
Surplus (déficit) accumulé	24	54	84	114
Réserves financières et fonds réservés	25	55	85	115
Montant à pourvoir dans le futur	26	56	86	116
	27	57	87	117
Investissement net dans les éléments d'actif à long terme	28	58	88	118
	29	59	89	119
	30	60	90	120

INFORMATIONS SECTORIELLES
ACTIVITÉS FINANCIÈRES DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008

	Administration municipale	Organismes contrôlés	Éliminations	Total
Revenus				
Taxes	1		62	94
Paiements tenant lieu de taxes	2		63	95
Quotes-parts	3	33	64	96
Transferts	4	34	65	97
Services rendus	5	35	66	98
Imposition de droits	6	36	67	99
Amendes et pénalités	7	37	68	100
Intérêts	8	38	69	101
Autres revenus	9	39	70	102
	10	40	71	103
Dépenses de fonctionnement				
Administration générale	11	41	72	104
Sécurité publique	12	42	73	105
Transport	13	43	74	106
Hygiène du milieu	14	44	75	107
Santé et bien-être	15	45	76	108
Aménagement, urbanisme et développement	16	46	77	109
Loisirs et culture	17	47	78	110
Réseau d'électricité	18		79	111
Frais de financement	19	48	80	112
	20	49	81	113
Surplus (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales	21	50	82	114
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Financement				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22	51	83	115
Remboursement de la dette à long terme	23 ()	52 ()	84 ()	116 ()
	24	53	85	117
Affectations				
Activités d'investissement	25 ()	54 ()	86 ()	118 ()
Surplus (déficit) accumulé non affecté	26	55	87	119
Surplus accumulé affecté	27	56	88	120
Réserves financières et fonds réservés	28	57	89	121
Montant à pourvoir dans le futur	29	58	90	122
	30	59	91	123
	31	60	92	124
Surplus (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	32	61	93	125

**INFORMATIONS SECTORIELLES
DÉPENSES PAR OBJETS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		<u>Administration municipale</u>		<u>Organismes contrôlés</u>		Éliminations	Total
		Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'immobilisations	Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'immobilisations		
Rémunération							
Élus	1		24		47		61
Employés	2	15	25	38	48		62
Cotisations de l'employeur							
Élus	3		26		49		63
Employés	4	16	27	39	50		64
Transport et communication	5	17	28	40	51		65
Services professionnels, techniques et autres							
Honoraires professionnels	6	18	29	41	52		66
Services techniques	7	19	30	42	53		67
Autres	8	20	31	43	54		68
Location, entretien et réparation							
Location	9	21	32	44	55		69
Entretien et réparation	10		33		56		70
Biens durables							
Travaux de construction	11	22	34	45	57		71
Autres biens durables	12	23	35	46	58		72
Biens non durables							
Fournitures de services publics	13		36		59		73
Autres biens non durables	14		37		60		74

ANNEXE D

INFORMATIONS SECTORIELLES
DÉPENSES PAR OBJETS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008

		Administration municipale		Organismes contrôlés		Éliminations	Total
		Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'immobilisations	Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'immobilisations		
Frais de financement							
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge							
De l'organisme municipal	1		20		39	51	
D'autres organismes municipaux	2		21		40	52	
Des gouvernements du Québec et du Canada et de leurs entreprises							
D'autres tiers	3		22		41	53	
Autres frais de financement	4		23		42	54	
	5	13	24	32	43	55	
Contributions à des organismes							
Organismes municipaux							
Quotes-parts	6		25		44	56	
Autres	7	14	26	33	45	57	
Organismes gouvernementaux	8	15	27	34	46	58	
Autres organismes	9	16	28	35	47	59	
Autres objets							
Créances douteuses ou irrécouvrables							
Autres	10	17	29	36	48	60	
	11	18	30	37	49	61	
	12	19	31	38	50	62	

AUTRES RENSEIGNEMENTS VÉRIFIÉS

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Aux membres du conseil,

Conformément à l'article 108.2 de la Loi sur les cités et villes, j'ai procédé à une vérification visant à déterminer si, pour l'exercice terminé le 31 décembre 2008, le taux global de taxation réel de la municipalité de Lebel-sur-Quévillon est conforme aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale portant sur le taux global de taxation. La responsabilité du respect de ces exigences légales incombe à la direction de la municipalité. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le respect de ces exigences légales en nous fondant sur ma vérification.

Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que la municipalité a respecté les dispositions légales mentionnées ci-dessus. Ce type de vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui du respect des dispositions légales en cause. Elle comprend également l'appréciation du respect général des dispositions légales en cause, ainsi que l'évaluation, le cas échéant, des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction.

À notre avis, le taux global de taxation réel de la municipalité de Lebel-sur-Quévillon pour l'exercice terminé le 31 décembre 2008 est établi, à tous les égards importants, conformément aux dispositions législatives précitées.

NOM DU CABINET
(Signature)

Daniel Tetreault, CA

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE
(Signature)

Daniel Tetreault, comptable agréé auditeur

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE
(Caractères d'imprimerie)

Daniel Tetreault, comptable agréé auditeur

LIEU Amos, Québec

DATE 2008-02-28

Dernière modification avant dépôt : 2009-03-02 11:16:22

Dernière modification : 2009-03-02 11:16:22

Réservé au ministère

4 501 366	1 082 186	3 100 252	2,291
-----------	-----------	-----------	-------

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008****CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES**

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1	<u>4 166 517</u>
Ajouter		
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) LFM	2	<u> </u>
Déduire		
a) Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)	3	
b) Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM ¹	4	
c) Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5	
d) Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6	
e) Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7	
f) Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative		
Montant relatif aux taxes foncières	8	
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	<u> </u>
	10	<u> </u>
Revenus de taxes	11	<u>4 166 517</u>

1. Régime d'impôt foncier avec taux variés.

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008****REVENUS ADMISSIBLES**

Revenus de taxes	1	4 166 517
Ajouter		
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière (montant relatif aux taxes foncières)	2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	3	
Total partiel	4	4 166 517
Déduire		
Taxes exclues en vertu de la réglementation ¹		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base ou du taux moyen ²	7	1 066 265
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	8	
	9	1 066 265
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	10	3 100 252

1. Articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM

2. Régime d'impôt foncier avec taux variés seulement.

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008****ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES¹**

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle ou ajustée au 1 ^{er} janvier 2008 ^{1, 2}	1	<u>135 326 800</u>
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle ou ajustée au 31 décembre 2008 ^{1, 2}	2	<u>135 318 000</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) + 2	3	<u>135 322 400</u>

CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL³

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	<u>3 100 252</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	<u>135 322 400</u>

Taux global de taxation réel de 2008

(ligne 4 + ligne 5) x 100 \$

6 2 , 2910 / 100 \$**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES**

À remplir uniquement si la municipalité applique la mesure de l'étalement de la variation des valeurs imposables découlant de l'entrée en vigueur du rôle (articles 253.27 à 253.35 LFM)

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 ^{er} janvier 2008 ²	7	<u> </u>
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2008 ²	8	<u> </u>
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) + 2	9	<u> </u>

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM, il s'agit de l'évaluation ajustée.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1^{er} janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

AUTRES RENSEIGNEMENTS NON VÉRIFIÉS

ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008

TAXES		2008	2007	
		Budget	Réalisations	Réalisations
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	3 911 835	1 712 440	1 873 015
Taxes spéciales pour le service de la dette	2			
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement	3			
Taxes spéciales pour les activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales pour le service de la dette	5			
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement	6			
Taxes spéciales pour les activités d'investissement	7			
Autres	8		2 195 533	2 205 057
	9	3 911 835	3 907 973	4 078 072
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	109 640	110 732	109 639
Égout	11			
Traitement des eaux usées	12			
Matières résiduelles	13	146 685	147 812	146 690
Autres				
-	14			
-	15			
-	16			
Service de la dette	17			
Activités de fonctionnement	18			
Activités d'investissement	19			
	20	256 325	258 544	256 329
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	21			
Autres	22	100		
	23	100		
	24	4 168 260	4 166 517	4 334 401

ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008

PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES		2008	2007	
		Budget	Réalisations	Réalisations
GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	1	20 975	20 977	19 788
Taxes d'affaires	2			
Autres taxes, compensations et tarification	3			
Compensations pour les terres publiques	4	4 255	4 255	4 255
	5	25 230	25 232	24 043
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	6	62 975	63 906	59 012
Cégeps et universités	7			
Écoles primaires et secondaires	8	152 410	160 766	133 443
	9	215 385	224 672	192 455
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	10			
Taxes d'affaires	11			
Autres taxes, compensations et tarification	12			
Biens culturels classés	13			
	14			
	15	240 615	249 904	216 498
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	16	145	144	141
Taxes d'affaires	17			
Autres taxes, compensations et tarification	18			
	19	145	144	141
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	20			
Autres taxes, compensations et tarification	21			
	22			
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	23			
Autres	24			
	25			
	26	240 760	250 048	216 639

ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008

TRANSFERTS		2008		2007
		Budget	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal (PAFREM)	1			
Péréquation	2		96 005	
Réorganisation municipale	3			
Neutralité	4			
Diversification des revenus	5	127 345	32 143	32 143
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	6			42 875
Programme d'aide financière aux MRC	7		50 000	
Autres	8	796 300	968 728	1 107 104
	9	923 645	1 146 876	1 182 122
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS				
Administration générale	10	1 900	23 440	33 260
Sécurité publique				
Police	11			
Sécurité incendie	12			
Sécurité civile	13			
Autres	14			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	15	96 050	101 338	5 397
Enlèvement de la neige	16			
Autres	17			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	18			
Transport adapté	19	37 990	35 765	37 989
Transport scolaire	20			
Autres	21			
Transport aérien	22			
Transport par eau	23			
Autres	24			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	25		31 088	116 000
Réseau de distribution de l'eau potable	26			
Traitement des eaux usées	27			
Réseaux d'égout	28			
Matières résiduelles	29	2 000	3 801	1 371
Cours d'eau	30			
Protection de l'environnement	31			
Autres	32			

**ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

TRANSFERTS (suite)		2008		2007
		Budget	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS				
Santé et bien-être				
Logement social	1			
Sécurité du revenu	2			
Autres	3		179 787	
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	4		330 832	
Rénovation urbaine	5			
Promotion et développement économique	6	4 900	4 749	4 924
Autres	7			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	8	2 400 000	11 153	5 900
Activités culturelles				
Bibliothèques	9			3 040
Autres	10	11 050	24 576	24 187
Réseau d'électricité	11			
	12	2 553 890	746 529	232 068
Total des transferts	13	3 477 535	1 893 405	1 414 190

**ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

SERVICES RENDUS		2008		2007
		Budget	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Évaluation	1			
Autres	2	20 910	23 447	23 413
	3	20 910	23 447	23 413
Sécurité publique				
Police	4			
Sécurité incendie	5	8 880	9 493	10 980
Sécurité civile	6	555	678	450
Autres	7	555	678	770
	8	9 990	10 849	12 200
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	9			
Enlèvement de la neige	10			
Autres	11			
Transport collectif	12			
Autres	13			
	14			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable				
	15			
Réseau de distribution de l'eau potable	16			
Traitement des eaux usées	17			
Réseaux d'égout	18			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques	19		13 562	12 870
Matières secondaires	20	13 320		
Autres	21			
Cours d'eau	22			
Protection de l'environnement	23			
Autres	24			
	25	13 320	13 562	12 870
Santé et bien-être				
Logement social	26			
Autres	27			
	28			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage				
	29			
Rénovation urbaine	30			
Promotion et développement économique	31			
Autres	32			
	33			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	34	62 160	81 373	58 930
Activités culturelles				
Bibliothèques	35	5 550	6 781	8 970
Autres	36	2 220	5 425	
	37	69 930	93 579	67 900
Réseau d'électricité	38			
	39	114 150	141 437	116 383

**ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

SERVICES RENDUS (suite)		2008		2007
		Budget	Réalisations	Réalisations
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale	1	95 860	97 534	96 901
Sécurité publique	2		1 703	3 368
Transport				
Réseau routier	3		2 373	3 672
Transport collectif				
Transport en commun				
Contributions des usagers				
Transport régulier	4			
Transport adapté	5			
Transport scolaire	6			
Autres revenus de transport collectif	7			
Autres	8			
Hygiène du milieu	9		14 480	
Santé et bien-être	10			
Aménagement, urbanisme et développement	11	2 550	2 902	2 613
Loisirs et culture	12	142 350	199 767	182 956
Réseau d'électricité	13			
	14	240 760	318 759	289 510
Total des services rendus	15	354 910	460 196	405 893

ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008

		2008		2007
		Budget	Réalisations	Réalisations
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	1	3 300	3 165	2 150
Droits de mutation immobilière	2	16 200	23 716	39 242
Autres	3		1 516	1 468
	4	19 500	28 397	42 860
AMENDES ET PÉNALITÉS				
	5	33 000	28 770	36 202
INTÉRÊTS				
	6	144 500	232 954	243 264
AUTRES REVENUS				
Cession d'immobilisations	7			
Cession de propriétés destinées à la revente				
Immeubles industriels municipaux	8			
Autres	9			
Gain (perte) sur placements	10			
Contributions des promoteurs	11			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	12			
Contributions des organismes municipaux	13			
Autres	14	158 200	321 778	328 682
	15	158 200	321 778	328 682

**ANALYSE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008		2007
		Budget	Réalisations	Réalisations
ADMINISTRATION GÉNÉRALE				
Conseil	1	127 920	129 016	115 937
Application de la loi	2			
Gestion financière et administrative	3	402 835	430 977	404 152
Greffe	4	116 875	111 075	116 661
Évaluation	5	179 005	81 218	80 750
Gestion du personnel	6	72 780	60 182	58 949
Autres	7	147 710	116 192	115 623
	8	1 047 125	928 660	892 072
SÉCURITÉ PUBLIQUE				
Police	9	254 325	236 408	280 456
Sécurité incendie	10	136 390	138 884	106 161
Sécurité civile	11	9 350	4 046	5 100
Autres	12	11 500	12 312	10 916
	13	411 565	391 650	402 633
TRANSPORT				
Réseau routier				
Voirie municipale	14	562 180	628 958	560 148
Enlèvement de la neige	15	542 725	548 006	533 248
Éclairage des rues	16	51 500	49 452	49 964
Circulation et stationnement	17	18 000	17 939	14 856
Transport collectif				
Transport en commun	18	37 860	37 021	35 565
Opération du réseau	19			
Entretien des véhicules	20			
Entretien des bâtisses et des autres actifs	21			
Autres	22			
Transport aérien	23			
Transport par eau	24			
Autres	25	27 815	20 956	25 481
	26	1 240 080	1 302 332	1 219 262
HYGIÈNE DU MILIEU				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	27	230 590	159 257	169 013
Réseau de distribution de l'eau potable	28	64 700	51 066	55 534
Traitement des eaux usées	29	24 365	23 668	23 580
Réseaux d'égout	30	90 045	58 752	52 690
Matières résiduelles				
Déchets domestiques				
Cueillette et transport	31	155 565	230 572	221 907
Élimination	32			
Matières secondaires				
Cueillette et transport	33	85 000	38 239	95 330
Traitement	34			
Élimination des matériaux secs	35			
Plan de gestion	36			
Cours d'eau	37			
Protection de l'environnement	38			
Autres	39			
	40	650 265	561 554	618 054

ANALYSE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008

		2008		2007
		Budget	Réalisations	Réalisations
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE				
Logement social	1			
Sécurité du revenu	2			
Autres	3	14 775	495 830	9 807
	4	14 775	495 830	9 807
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT				
Aménagement, urbanisme et zonage	5	131 175	118 372	117 693
Rénovation urbaine				
Biens patrimoniaux	6			
Autres biens	7	182 100	331 820	233 250
Promotion et développement économique				
Industries et commerces	8	133 000	154 717	116 968
Tourisme	9	16 410	24 815	19 442
Autres	10	19 800	15 820	16 125
Autres	11			
	12	482 485	645 544	503 478
LOISIRS ET CULTURE				
Activités récréatives				
Centres communautaires	13	856 005	900 656	787 089
Patinoires intérieures et extérieures	14	170 035	192 674	189 429
Piscines, plages et ports de plaisance	15	167 980	16 123	14 454
Parcs et terrains de jeux	16	38 605	368 005	34 160
Parcs régionaux - gestion et exploitation	17			
Expositions et foires	18			
Autres	19	45 865	45 904	36 606
	20	1 278 490	1 523 362	1 061 738
Activités culturelles				
Centres communautaires	21			
Bibliothèques	22	98 410	93 098	92 683
Patrimoine				
Musées et centres d'exposition	23			
Autres ressources du patrimoine	24			
Autres	25	103 295	110 376	99 099
	26	201 705	203 474	191 782
	27	1 480 195	1 726 836	1 253 520
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ				
	28			
FRAIS DE FINANCEMENT				
Dette à long terme				
Intérêts	29			
Autres frais	30			
Autres frais de financement				
Avantages sociaux futurs	31			
Autres	32	1 500	452	584
	33	1 500	452	584

**ANALYSE DES DÉPENSES DE QUOTES-PARTS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008		2007
		Budget	Réalisations	Réalisations
Administration générale				
Application de la loi	1			
Évaluation	2			
Autres	3			
Sécurité publique				
Police	4			
Sécurité incendie	5			
Sécurité civile	6			
Autres	7			
Transport				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9			
Autres	10			
Hygiène du milieu				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12			
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
Santé et bien-être				
Logement social	16			
Autres	17			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	18			
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20			
Autres	21			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	22			
Activités culturelles	23			
Réseau d'électricité	24			
	25			

ANALYSE DES DÉPENSES D'IMMOBILISATIONS SELON LEUR NATURE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008

		Administration municipale	Organismes contrôlés	Éliminations	Total consolidé
IMMOBILISATIONS CORPORELLES					
Infrastructures					
Usines de traitement de l'eau potable	1		23	45	67
Conduites d'eau potable	2	75 879	24	46	68
					75 879
Usines et bassins d'épuration	3		25	47	69
Conduites d'égout	4	23 300	26	48	70
					23 300
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5		27	49	71
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	400 243	28	50	72
					400 243
Ponts, tunnels et viaducs	7		29	51	73
Système d'éclairage des rues	8		30	52	74
Aires de stationnement	9		31	53	75
Parcs et terrains de jeux	10	80 456	32	54	76
					80 456
Autres infrastructures	11		33	55	77
Réseau d'électricité	12		34	56	78
Bâtiments					
Édifices administratifs	13		35	57	79
Édifices communautaires et récréatifs	14	516 836	36	58	80
					516 836
Améliorations locatives	15		37	59	81
Véhicules					
Véhicules de transport en commun	16		38	60	82
Autres	17	79 288	39	61	83
					79 288
Ameublement et équipement de bureau	18	9 446	40	62	84
					9 446
Machinerie, outillage et équipement divers	19	115 347	41	63	85
					115 347
Terrains	20		42	64	86
Autres	21		43	65	87
	22	1 300 795	44	66	88
					1 300 795

**FONDS DE ROULEMENT
CAPITAL AUTORISÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	RÈGLEMENT N°	MONTANT AUTORISÉ
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 ^{ER} JANVIER	1	<u>500 000</u>
Augmentation		
À même le surplus accumulé	2	
Par l'imposition d'une taxe spéciale ou d'un règlement d'emprunt	3	
	4	<u>500 000</u>
Diminution	5	
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	6	<u>500 000</u>

**FINANCEMENT DES PROJETS EN COURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		Projets en cours au 1 ^{er} janvier	Redressement aux exercices antérieurs (note 3)	Revenus, financement et affectations	Dépenses d'immobilisations et autres investissements	Projets fermés	Projets en cours au 31 décembre
Revenus, financement et affectations	1	468 014 2	3	1 330 674	4	1 687 691 5	110 997
Dépenses d'immobilisations et autres investissements	6	468 014 7	8	1 330 674 9	1 687 691 10	110 997	
	11	12	13	1 330 674 14	1 330 674 15	16	
Répartition							
Revenus, financement et affectations non utilisés	17					18	
Dépenses d'immobilisations et autres investissements à financer	19					20	
	21					22	

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	Solde au 1 ^{er} janvier	Redressement aux exercices antérieurs (note 3)	Règlements d'emprunt fermés		Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre
			Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement			
Montant non réservé	23	24	25	26	27	28	29
Montant réservé pour le service de la dette	30	31	32	33	34	35	36
	37	38	39	40	41	42	43

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		Dépenses de fonction- nement		Amortissement des Immo- bilisations		Coût brut		Services rendus		Coût des services municipaux		Frais de financement
			+		=		-		=			
Administration générale												
Évaluation	1	81 218	26		51	81 218	76		101	81 218	126	
Autres	2	847 442	27	24 136	52	871 578	77	120 981	102	750 597	127	452
	3	928 660	28	24 136	53	952 796	78	120 981	103	831 815	128	452
Sécurité publique												
Police	4	236 408	29		54	236 408	79		104	236 408	129	
Sécurité incendie	5	138 884	30	13 481	55	152 365	80	11 196	105	141 169	130	
Sécurité civile	6	4 046	31	1 076	56	5 122	81	678	106	4 444	131	
Autres	7	12 312	32		57	12 312	82	678	107	11 634	132	
	8	391 650	33	14 557	58	406 207	83	12 552	108	393 655	133	
Transport												
Réseau routier												
Voirie municipale	9	628 958	34	476 725	59	1 105 683	84		109	1 105 683	134	
Enlèvement de la neige	10	548 006	35	9 646	60	557 652	85		110	557 652	135	
Autres	11	67 391	36	41 449	61	108 840	86	2 373	111	106 467	136	
Transport collectif	12	37 021	37		62	37 021	87		112	37 021	137	
Autres	13	20 956	38	56 233	63	77 189	88		113	77 189	138	
	14	1 302 332	39	584 053	64	1 886 385	89	2 373	114	1 884 012	139	
Hygiène du milieu												
Eau et égout												
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	15	159 257	40	99 796	65	259 053	90		115	259 053	140	
Réseau de distribution de l'eau potable	16	51 066	41	36 809	66	87 875	91		116	87 875	141	
Traitement des eaux usées	17	23 668	42	146 865	67	170 533	92		117	170 533	142	
Réseaux d'égout	18	58 752	43	58 158	68	116 910	93		118	116 910	143	
Matières résiduelles												
Déchets domestiques	19	230 572	44	251	69	230 823	94	28 042	119	202 781	144	
Matières secondaires	20	38 239	45		70	38 239	95		120	38 239	145	
Autres	21		46		71		96		121		146	
Cours d'eau	22		47		72		97		122		147	
Protection de l'environnement	23		48		73		98		123		148	
Autres	24		49		74		99		124		149	
	25	561 554	50	341 879	75	903 433	100	28 042	125	875 391	150	

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		Dépenses de fonction- nement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Coût brut	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
Santé et bien-être											
Logement social	1	16		31		46		61			76
Sécurité du revenu	2	17		32		47		62			77
Autres	3	495 830	18	33		495 830	48	63		495 830	78
	4	495 830	19	34		495 830	49	64		495 830	79
Aménagement, urbanisme et développement											
Aménagement, urbanisme et zonage	5	118 372	20	35		118 372	50	65		118 372	80
Rénovation urbaine	6	331 820	21	36		331 820	51	66		331 820	81
Promotion et développement économique	7	195 352	22	37		195 352	52	2 902	67	192 450	82
Autres	8		23	43 519	38	43 519	53		68	43 519	83
	9	645 544	24	43 519	39	689 063	54	2 902	69	686 161	84
Loisirs et culture											
Activités récréatives	10	1 523 362	25	144 646	40	1 668 008	55	221 645	70	1 446 363	85
Activités culturelles											
Bibliothèques	11	93 098	26	19 375	41	112 473	56	10 649	71	101 824	86
Autres	12	110 376	27	12 935	42	123 311	57	61 052	72	62 259	87
	13	1 726 836	28	176 956	42	1 903 792	58	293 346	73	1 610 446	88
Réseau d'électricité	14		29		44		59		74		89
	15	6 052 406	30	1 185 100	45	7 237 506	60	460 196	75	6 777 310	90
											452

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		Effectifs personnes/ année¹		Semaine normale (heures)		Rémunération		Cotisations de l'employeur		Total
Administration municipale										
Cadres et contremaîtres	1	6,00	11	40	18	350 072	28	81 023	38	431 095
Professionnels	2		12		19		29		39	
Cols blancs	3	9,00	13	32,5	20	324 554	30	88 317	40	412 871
Cols bleus	4	68,00	14	38	21	1 134 974	31	287 257	41	1 422 231
Policiers	5		15		22		32		42	
Pompiers	6	37,00	16	1	23	62 088	33	6 483	43	68 571
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7		17		24		34		44	
	8	120,00			25	1 871 688	35	463 080	45	2 334 768
Élus	9	7,00			26	74 178	36	13 957	46	88 135
	10	127,00			27	1 945 866	37	477 037	47	2 422 903

1. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1) le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux cotisations de l'employeur sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DE L'ACTIVITÉ EAU ET ÉGOUT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	Revenus de transfert						Total
	Gouvernement du Québec			Gouvernement du Canada			
	Fonctionnement		Investissement				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	48	15 544	52	56	15 544	60	31 088
Réseau de distribution de l'eau potable	49		53	57		61	
Traitement des eaux usées	50		54	58		62	
Réseaux d'égout	51		55	59		63	

**ANALYSE DES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

Énumération des régimes	Catégories d'employés couverts							Nombre de personnes couvertes			Taux de cotisation pour les services courants		Date de la plus récente évaluation actuarielle
	Cocher chaque catégorie ¹ touchée							Salariés actifs	Anciens salariés ayant droit à des prestations	Retraités, prestataires ou bénéficiaires	Taux de cotisation pour les services courants		
	1	2	3	4	5	6	7				Salariés	Employeur	
A) Régimes capitalisés d'avantages sociaux futurs à prestations déterminées													
-													
-													
-													
-													
-													
-													
-													
-													
B) Régimes non capitalisés d'avantages sociaux futurs à prestations déterminées													
-													
-													
-													
-													
-													
C) Régimes de retraite à cotisations déterminées													
- régime collectif GE54992	X	X		X				25			0,0500	0,0500	
-													
-													
-													
-													
D) Autres régimes (REER, autres) en excluant les régimes de retraite des élus municipaux													
-													
-													
-													
-													

1. Catégories d'employés : 1- Cols bleus, 2- Cols blancs, 3- Professionnels, 4- Cadres, 5- Policiers, 6- Pompiers, 7- Autres.

**ANALYSE DES ACTIVITÉS FINANCIÈRES DE FONCTIONNEMENT
À DES FINS FISCALES DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008		2007
		Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus				
Ventes d'électricité				
Domestique et agricole	1			
Générale et institutionnelle	2			
Industrielle	3			
Autres	4			
Autres revenus	5			
	6			
Dépenses de fonctionnement				
Achat d'énergie	7			
Taxe sur le revenu brut	8			
Frais d'exploitation	9			
Autres frais	10			
Frais de financement	11			
	12			
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	13	()	()	()
	14			
Surplus (déficit) de fonctionnement				
Avant conciliation à des fins fiscales	15			
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Financement				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16			
Remboursement de la dette à long terme	17	()	()	()
	18			
Affectations				
Activités d'investissement	19	()	()	()
Surplus (déficit) accumulé non affecté	20			
Surplus accumulé affecté	21			
Réserves financières et fonds réservés	22			
Montant à pourvoir dans le futur	23			
	24			
	25			
Surplus (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales				
	26			

TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008

Taxes sur la valeur foncière**Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)

1 , \$

Taxe foncière générale (taux variés)

Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)

2 2 , 1 0 0 0 \$

Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus

3 2 , 1 0 0 0 \$

Catégorie des immeubles non résidentiels

4 3 , 1 4 0 0 \$

Catégorie des immeubles industriels

5 3 , 6 7 0 0 \$

Catégorie des terrains vagues desservis

6 3 , 1 5 0 0 \$

Catégorie des immeubles agricoles

7 , \$

Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)

8 , \$

Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)

Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)

9 , \$

Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus

10 , \$

Catégorie des immeubles non résidentiels

11 , \$

Catégorie des immeubles industriels

12 , \$

Catégorie des terrains vagues desservis

13 , \$

Catégorie des immeubles agricoles

14 , \$

Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)

15 , \$

Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)

Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)

16 , \$

Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus

17 , \$

Catégorie des immeubles non résidentiels

18 , \$

Catégorie des immeubles industriels

19 , \$

Catégorie des terrains vagues desservis

20 , \$

Catégorie des immeubles agricoles

21 , \$

Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)

22 , \$

Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)

Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)

23 , \$

Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus

24 , \$

Catégorie des immeubles non résidentiels

25 , \$

Catégorie des immeubles industriels

26 , \$

Catégorie des terrains vagues desservis

27 , \$

Catégorie des immeubles agricoles

28 , \$

**TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

**Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels
(Montant fixe)**
Par unité de logement

Eau	1	7 1 0 0	\$
Égout	2		\$
Eau et égout	3		\$
Traitement des eaux usées	4		\$
Matières résiduelles	5	8 0 0 0	\$

% de la valeur locative
Taxe d'affaires sur la valeur locative

 6 %

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code ¹	Préciser
POUR COMMERCE ET INDUSTRIES			
Taxe de service d'eau		4	Selon les classes
de 145\$ à 1 070\$ selon la classe			définies au règlement
Taxe de service d'enlèvement des ordures		4	de taxation pour 2008
de 110\$ à 2 080\$ selon la classe			no 251

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation

2 - du mètre carré

3 - du mètre linéaire

4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres

6 - % de la valeur locative

7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	OUI	NON	S.O.
1. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) ?	1	2 ☒	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2008	3	_____	\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2008 des engagements en vertu du règlement concerné	4	_____	\$
2. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1) ?	5 ☒	6	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	7	_____	\$
b) autres formes d'aide	8	25 000	\$
3. La municipalité a-t-elle appliqué les mesures fiscales suivantes ?			
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM			
- Pour la taxe foncière générale	9 ☒	10	
- Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CMQ ou des articles 487.1 et 487.2 LCV	11	12 ☒	13
b) Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM (taux variés)	14	15	16 ☒
c) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
- Pour le rôle d'évaluation foncière	17	18 ☒	
- Pour le rôle de la valeur locative	19	20 ☒	
d) Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	21	22	23 ☒
e) Majoration en vertu de l'article 253.51 LFM	24	25	26 ☒
4. La municipalité a-t-elle appliqué la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM) ?	27	28 ☒	
5. La municipalité a-t-elle offert le paiement des taxes en plusieurs versements (art. 252 LFM) ?	29 ☒	30	
Si oui, indiquer le nombre de versements.	31	2	

QUESTIONNAIRE (SUITE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**OUI****NON****S.O.**

6. Est-ce que le rapport financier est consolidé ?

Un rapport financier consolidé comprend la consolidation
ligne par ligne d'organismes contrôlés faisant partie
du périmètre comptable.1 ☐2 ☒7. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements
de taxes de 2008 pour des exploitations agricoles enregistrées ?3 ☐4 ☒

Si oui, indiquer le montant.

5 _____ \$

8. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant
d'une centrale thermique ?6 ☐7 ☒

Si oui, indiquer le montant.

8 _____ \$

9. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la
population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret ?

9 _____ 200

10 ☐